

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА – PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Дарска бања 8/III
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Ком Оттон
Занимање — Zanimanje	св. делов. ком. мит.
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	17. VII. 927
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Долни Миковац
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Калинице
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	Берн Карл - Бернша - Шварц
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum).....
(место)
(mesto).....

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

247-61-VIII-40-с

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи partoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДРАЖИ ИМЕ СТАНОДРАЖИ	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
14 XI 40	Затретацне	8/III	Мијановић		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД